en ſu logar, (3) a aquel a quien deuieſſe la debda, a Plazer del; diziendo abiertamente (4) el debdor, que lo fazia con voluntad que el primero fueſſe deſatado, e eſte debdor, o manero, que metieren en ſu logar de nueuo, que fincaſſe obligado por la debda, e el otro quito. Ca eſtonce valdria el ſegundo pleyto, e ſeria deſatado el primero. E maguer eſte ſegundo que renouo el pleyto ſobre ſi, vinieſſe a pobreza, (5) de guiſa, que non ouieſſe de que pagar la debda; con todo eſſo, el que la deuia auer, non ha demanda ninguna en eſta razon contra el primero debdor. Mas ſi las palabras ſobre dichas non dixeſſe el debdor, quando renouaſſe el pleyto ſegundo, mas ſimplemente dixeſſe, que daua por debdor, o por manero, (6) de aquella debda, a fulan; eſtonce, por eſte renouamiento del pleyto non ſe deſataria el primero: ante dezimos, que ſe afirmaria, e fincarian obligados por la debda, tambien el vno como el otro; (7) como quier que pagando el vno (8) dellos, ſerian quitos de la obligacion principal. Otroſi dezimos, que ſi el renouamiento del pleyto, que diximos en el comienço de la ley, fueſſe fecho ſo condicion, e ſe complieſſe la condicion deſpues, deſatarſe y a porende el primero pleyto, e valdria el ſegundo: e ſeria tenudo eſte que aſsi lo tomaſſe ſobre ſi, de pagar el debdo que renovaſſe; e el otro que lo deuia, ſeria quito porende. Mas ſi la condicion non complieſſe, entonce fincaria firme el primer pleyto, e ſeria tenudo de lo cumplir el debdor que la auia fecho: e non valdria el renouamiento del ſegundo pleyto. Eſſo miſmo dezimos que ſeria, ſi eſte que renouaſſe el ſegundo pleyto, mudaſſe ſu eſtado, (9) ante, o en el tiempo que ſe cumplieſſe la condicion, de manera, que non ouieſſe poder de eſtar en juycio. Ca eſtonce, maguer ſe cumplieſſe la condicion, non valdria el ſegundo; ante dezimos, que deue valer el primero.

LEY

in leg. quamvis, § ſi mulier, alias incipit L. ſi muli. ff. ad velleya. & ſic dicit Azo. *C. eod. in ſumma*, quod tam debitorem, quàm non debitorem delego, & ideo iſta lex dixit etiam de manero.

(3) *En ſu logar.* Per hoc verbum deſtruitur, quoddam dictum Bald. *in leg. 2. C. de execu. rei judi.* volentis, quod per hæc verba promitto loco Titii, Titius ſit liberatus, licèt non dicatur de animo novandi, & idem tenuit Alex. *in leg. qui uſumfructum, ff. de verbo. oblig.*

(4) *Abiertamente.* Appobat opinionem gloſſ. *in leg. 2. in verb. evanuit, C. de novatio.* volentis, per delegationem non fieri novationem, niſi expreſſe agatur: communis tamen opinio videtur in contrarium loquens, ſecundum jus commune, ſecundum Bart. Ange. Joan. de Imol. & Paul de Caſtr. *in leg. delegare, 1. ff. de novatio.* & hoc etiam vult gloſſ. *in leg. 3. C. eod. tn gloſſ. 1.* & tenet etiam Alex. *in leg. qui uſum fructum, ff. de verb. obliga.* ubi tenet, quod ſi intervenit delegatio, etiam ſi ultra non exprimatur delegans eſt liberatus: qui & ſubdit, quod ad hoc, ut ſit delegatio, quod fiat per ſtipulationem, quæ ſecundum jura ordinamentorum in regno non requiritur, & ſufficeret ſimplex conventio, & quod qui delegatur ſit debitor delegantis: & tanquam talis debitor delegetur, alias non eſt proprie delegatio, *ut in leg. quamvis, §. ſi mulier apud, ff. ad velleya, & ibi gloſſ. magna ad fin.* ſubdit etiam, quod idem eſſet, ſi delegatus abſque delegatione promiſiſſet, per hæc verba, promitto loco Titii, quia Titius erit liberatus: quia qui elegit unum debitorem pro alio, novare videtur, & exceptis autem his caſibus, ſecundum eum non fit delegatio, neque delegans liberatur, niſi hoc expreſſe agatur, & quod ita procedit, quod habetur *in dict. leg. fin.* ut latius poteris ibi videre per eum, & ſic quatenus iſta lex loquitur de manero, id eſt de legato, qui non erat debitor concurrit cum communi opinione: quatenus vero loquitur de legato, qui non erat debitor, deſtruit dictam communem opinionem, quam dixit communem Jaſon. *in leg. ſingularia, colum. 15. ff. ſi cert. pe.*

(5) *A pobreza.* Vel de coqueret, ſeu falleret, ut notat Bart. *in dict. leg. ſingularia, ff. ſi cert. peta. & vide leg. Paulus, ff. de novatio.*

(6) *Por manero.* Ex hoc habes, quod non inducitur novatio interventu novæ perſonæ, niſi expreſſe dicatur, concordat *L. fin. C. de novatio.* ſed an ſaltem in caſibus, in quibus ſecundum jura antiqua, tacite fiebat novatio, fiat hodie ope exceptionis? Diverſæ ſunt opiniones, de quibus per gloſſ. & Docto. *in dict. leg. fin.* & illa eſt verior, & communior opinio, quod hodie non ſit novatio ipſo jure, neque ope exceptionis, niſi à partibus agatur, ut tradit Alex. *in leg. qui uſumfructum, ff. de verbo. oblig.* Jaſo. *in leg. eum qui, §. fin. 1. notabili, & in leg. ita ſtipulatus ad finem, ff. de verbo. oblig.* Socin. notanter *conſil. 21. 1. volum.* Decius *conſil. 400. colum. 1.* fatentur tamen Doctores communiter novationem fieri, quando evidenter ex conjecturis manifeſtis apparet, partes novationem facere voluiſſe: ut in terminis gloſſ. *in leg. fin. C. de novatio. & in leg. penul. ff. de præto. ſtipul.* & per Alex. *conſil. 13. 2. volum.* & ſatis probatur in principio iſtius leg. an autem ſi quis promiſit mulieri certam dotem ſolvere, & ſi non ſolverit intra certum tempus, aſignavit talia, & talia bona in ſolutum, an videatur ex hoc facta novatio? Vide notabile conſ. Decii. *conſil. 12.* ubi concludit, quod adhuc poſsit mulier petere quantitatem dotis, neque ex aſsignatione inſolutum, videatur facta novatio: vide ibi per eum, unum tamen ſingulariter nota, quod in caſu, quo ſecunda ſtipulatio interponitur animo novandi: non tamen per hoc tollitur mora præcedentis obligationis, ſecmndum Angel. & Paul. de Caſtr. *in leg. ſi ſervum, §. fin. ff. de verbo. oblig.* ubi vide Jaſo. & vide omnino, *in leg. ſi ſtichum, ff. de nova.* & Bald. *in leg. ſubtracto. C. de furt.*

(7) *Como el otro.* Intellige, quando delegatus acceptavit, ut ſupra in iſta leg. nam ſi non acceptaſſet, cum remaneret tantum ſimplex mandatum, creditor poſſet revocare, & ſic iſte non teneretur, *L. hoc jure, §. ſi quis dederit, ff. de dona. & leg. ſi cum Cornel. ff. de ſolu.* & tenet Bart. *in leg. ſingularia, ff. ſi cert. pet.* & Joan. And. *in additio. ad Spec.* ubi & loquitur in fortioribus terminis: quam Bart *in rubrica de depoſito.* cujus dict. eſt ſingulare, & pro tali ſemper allegatur, quod ſola acceptatio impediat revocationem mandati.

(8) *Pagando el vno.* Quia bona fides exigit: ne bis idem exigatur, *ff. de regu. jur. L. bona fides*, & in terminis hoc dicit gloſſ. fin. *in §. præterea inſti. quibus mod. tolli oblig. vid. L. ſtichum, §. fin. ff. de novatio.*

(9) *Mudaſſe ſu eſtado.* Latius loquitur, quam *L. quotiens, §. ſed & ſi id, ff. de novatio. de cujus leg. intellectu*, vide per Bald. *in leg. executorem, colum. 11. C. de execu. rei judi. & in leg. fin. colum. 5. C. de contrahen. emp.* ubi & Salycet. *quæſtio. 5.* & habes hic, quod non omnis mutatio ſtatus impedit novationem obligationis conditionalis, ſed illa per quam quis non habet perſonam ſtandi in judicio, & in quo ſtatu non poteſt conſiſtere obligacio, *ut in dict. §. ſed & ſi id*, ſi ergo fieret ſervus, vel monachus, vel deportaretur, vel fieret furioſus procederet, quod hic habetur, *ut in leg. ſervus, C. de judi. & leg. 8. & leg. 10. tit. 2. 3. part.*

LEY XVI.

Como, ſi lo que ſe deue fazer ſimplemente, ſe renueva ſo condicion, ha de valer.

Ley 2. tit. 16. lib. 5. Recop.

OBligarſe podria algund ome, faziendo pleyto ſo condicion, (1) para pagar alguna debpa, o para fazer alguna coſa. E deſpues deſto podria acaeſcer, que otro alguno renouaria tal pleyto de aquella miſma debda, obligandoſe puramente, ſin condicion, a pagar por el. E en tal pleyto como eſte dezimos, que non deue valer el ſegundo pleyto, ſi la condicion que fueſſe pueſta con el primero, non ſe cumplieſſe. Ca, pues ſobre aquella debda miſma ſe renueua el pleyto, non puede ſer, ſi la condicion non vinieſſe con el, aſsi como fue pueſta en el primero. Fueras ende, ſi quando la renouaſſe aſsi, dixeſſe paladinamente; que maguer non cumplieſſe la condicion que era pueſta en el primero pleyto, que ſe obligaua a pagar la debda, eſte que de nueuo la prometio. Ca entonce, quier ſe cumplieſſe la condicion, o non, valdria el ſegundo pleyto: e ſeria tenudo de pagar la debda, el que lo fizieſſe: e ſeria deſatado el primero.

LEY XVII.

Como la debda que deue ome libre, non puede renouar ſobre ſi ome que fueſſe ſieruo.

Fermosinus in cap. 3. de iuriiur. q. 1. nº 6. t. 1. pag. 237.

REnouando algund ſieruo pluyto ſobre dedda que otro deuieſſe, obligandoſe a pagarla; tal renouamiento de pleyto non valdria, nin deſataria porende el pleyto principal, que fue fecho primeramente ſobre la debda del ome que fuere libre: porque el ſieruo non ſe puede el por ſi miſmo obligar, en ninguna manera. Fueras ende, ſi tal renouamiento fueſſe fecho por razon de algund pejugar, que el ſeñor le ouieſſe otorgado, de vender, o mercar en alguna tienda, (1) que el ſieruo touieſſe. Otroſi dezimos, que ſi alguna muger renouaſſe pleyto de debda que algund ome deuieſſe, entrando manera para pagarla; maguer que la ouieſſe aſsi renouado, poderlo y a reuocar, (2) E ſi lo reuocaſſe, (3) non valdria tal renouamiento de pleyto, nin ſe deſataria el primero por el. E eſto, porque es como manera de fiadura, a que non ſe puede la muger obligar.

Ley 7. tit. 3. lib. 5. Recop.

LEY XVIII.

Como la debda que algund ome deuieſſe, e la renouaſſe el huerfano ſobre ſi, non la puede deſpues demandar al menor nin al otro.

DE nueuo tomando ſobre ſi algund pleyto, el que fueſſe mayor de ſiete años, e fueſſe menor de catorce, (1) obligandoſe a pagar debda de otri, ſin otorgamiento de ſu Guardador; por tal renouamiento deſatarſe ya (2) el primero pleyto, e ſeria quito el que lo ouieſſe fecho; de manera, que deſpues non le es tenudo de pagar la debda, nin otroſi el menor, ſi non quiſiere. E porende, a ſu culpa ſe deue tornar, el que con tal menor renouo el pleyto, que non auia poder de lo fazer a daño de ſi.

LEY XIX.

Como, ſi alguno cuydando ſer debdor de otro, que que non lo fueſſe, entraſſe deſpues manero por el debdo a otro tercero, ſi es tenudo de lo pagar.

CUydando (1) algund ome que era debdor de otro, e por eſta razon ſe mouieſſe a entrar manero a otro tercero, para pagarle alguna debda, que el ouieſſe a dar a aquel cuyo debdor cuydaba que era, renouando el pleyto de aquella debda, obligandoſe a pagarla; por tal renouamiento como eſte deſataſe (2) el primero-

Ley 2. tit. 16. lib. 5. Recop.

L E X XVI.

Si debitum, ſub conditione alius pure novando promittat, non valet novatio niſi conditio exiſtat, niſi expreſſe convenerit ſecundus: quod ſive exiſtat, ſive non: non teneatur, quia tunc non prior debitor tenetur, ſed ſecundus. Hoc dicit.

(1) *So condicion.* Quid ſi erat in diem, & poſtea promittatur pure animo novandi? Diſtingue ut per Jaon. de Imol. *in leg. in diem, ff. de novatio.* qui plenius loquitur, quam Bart. *in leg. ſtichum, §. 1. ff. eod.*

L E X XVII.

Servus animo novandi promittens nil agit, quia non poteſt efficaciter obligari: ſi tamen habet periculi poteſt novare. Item nec poteſt mulier obligationem novare: quia eſt modus fide juſsionis, quem mulier facere non poteſt. Hoc dicit.

(1) *En alguna tienda.* Ex hoc patet, quod habebat ſervus liberam peculii adminiſtrationem, nam alias non poſſet novare, ut notat Azo. *C. de novatio. in ſumma*, & gloſſ. *in leg. fin. in princip. ff. eod.* & ibi Docto. communiter,

(2) *Poderlo ya reuocar.* Adde *L. 1. & leg. ſenatus conſultum, & leg. ſi paternam, & leg. ſi mulier alienam, C. ad velleya.*

(3) *Si lo renouaſſe.* Hoc dicit, quia mulier obligatur ipſo jure, ſed ſuccurritur per Veleyanum: nota tamen, quod & ſi creditor liberavit mulierem in ſe alienam obligationem, animo novandi ſuſcipientem, non liberaretur primus debitor: ut eſt caſus ſingul. *in leg. quamvis, §. marcellus, ff. ad Veleya.*

L E X XVIII.

Per novationem factam per pupillum minorem. XIIII. annorum ſine tutoris auctoritate, liberatus prior debitor, & pupillus non tenetur: imputetur enim contrhenti cum eo, qui non poteſt efficaciter obligari ad ſui damnum. Hoc dicit.

(1) *Menor de cvtorze.* Idem in adulto curatorem habente, ut notatur *in leg. 1. ff. de novatio.*

(2) *Tal renouamiento deſatar ſe ya.* Adde *L. 1. in fin. ff. de novatio.* unde iſta lex habet ortum.

L E X XIX.

Si credens me falſo alicui debere ejus creditori animo novandi pro creditore meo putativo liberando promiſi, tenebor ex tali promiſsione: & antequam ſolvam poſſum contra meum putativum creditorem agere, ut liberet me ab illa obligatione: & ſi nollet, recuperabo ab eo, quod ejus cereditori ſolvi. Sed ſi econtra creditori putativo, mei veri creditoris animo novandi promiſi, opponam ei exceptionem: quia promiſi ei indebitum: & ſi de facto ei ſolvi, ſi quidem mandato creditoris mei ſum liberatus, & ipſe aget contra recipientem ſolutionem ad ſoluta recuperanda: ſed ſi ſine mandato ſolvi agam ad ſoluti reſtitutionem, contra eum cui ſolvi. Hoc dicit.

(1) *Cuydando.* Ortum habet à lege ſi quis delegaverit, *cum L. ſequent. ff. de novatio.*

(2) *Deſataſſe* Vnde novatione legitime facta hypothecæ,

mero pleyto, e vale el renouamiento del ſegundo. E es tenudo de pagar la debda el que la fizo, maguer ſopieſſe ciertamente, deſpues (3) que lo ouieſſe aſsi renouado, que non auia a dar (4) ninguna coſa a aquel cuyo debdor cuydaba que era. Pero en ſaluo finca a eſte que renouo el pleyto, de poder demandar a aquel cuyo debdor cuydaba que era, ante quel pague la debda, que le ſaque de aquella obligacion en que entro por el. E ſi por auentura non lo quiſiere fazer, e apremiaſſen al otro, de manera, que la ouieſſe de lo ſuyo a pagar; eſtonce tenudo es el otro, por cuyo nome fue prometida la debda de nueua, de pagarle en todas guiſas aquello pue por el pago: e non ſe puede eſcuſar que lo non faga, maguer diga, que non le mando entrar manero, nin pagador, de aquella debda: pues que en nome del pago aquello que el deuia, cuydando que lo deuia fazer. Mas ſi algund ome (5) que fueſſe debdor de otro, cuydando que eſte cuyo debdor era, auia a dar alguna coſa a otro tercero, e non fueſſe aſsi; ſi renouaſſe pleyto con el, e ſe obligaſſe a pagarle aquello que cuydaua que le deuia aquel cuyo debdor era el; maguer tal pleyto aya fecho con el, puede dezir, ante que le faga la paga, que le non dara ninguna coſa; poniendo defenſion (6) ante ſi, que non gelo deue dar; pues que el otro, por quien entro manero, non le deue nada. E ſi por auentura acaeſcieſſe, que le pagaſſe aquello por que entro manero, e fizieſſe la paga por mandado (7) del otro, cuyo-debdor el era, eſtonce finca deſobligado de la debda: pero en ſaluo finca a eſte, a quien deuia la debda, poder contra el otro, que le torne lo que reſcibio de mano de ſu debdor, pues que el non le deuia ninguna coſa: e el que reſcibio la paga como non deuia, es tenudo de gela tornar. E ſi la paga fizieſſe el por ſi miſmo, ſin mandado de aquel cuyo debdor era, eſtonce non finca deſobligado de la debda que le deuia; e dezimos, que es tenudo de gela pagar. E ha demanda contra el otro, que le torne lo que le pago: e deuegelo tornar, maguer non queria.

LEY XX.

Como ſe puede deſatar vna debda por otra, en manera de compenſacion.

COmpenſacion, es otra manera de pagamiento, (1) por que ſe deſata la obligacion de la debda que vn ome deue a otro: e compenſatio, en latin, tanto quiere dezir, en romance, como deſcontar vn debdo por otro. E eſto ſeria, como ſi vn ome demandaſſe a otro en juycio mil marauedis: e eſte a quien los demandaſſe, dixeſſe, (2) que queria probar, que le deuia el otros tantos a el, e que pidia de drecho al Judgador, que le mandaſſe que fueſſen quitos (3) los vnos por los otros. Ca eſtonce, fallando el Judgador (4) en verdad, que aſsi es, deue *Ley 2.*
mandar que ſe quite el vn debdo por el otro: *tit.21.*
e ſon tenudos, de lo otorgar, e de fazer aſsi. (5) *lib. 4.*
Pero el Judgador deue catar primeramente, an- *Recop.*
te que mande fazer eſte quitamiento, ſi aquel que quier deſcontar vna debda por otra, puede luego prouar, e aueriguar, lo que dize, o

a

cæ, & pignora liberantur, *ff. de novationi. legs novatione, & vid. L. ſi neceſſarias*, §. *nouata*, *ff. de pign. act.* & per Jaſo. *in leg. qui bis, colum.* 2. *ff. de verbo. oblig. & de fidejuſſore*, vide per Bald. *in leg. tam mandatori*, *de non nume. pecu.* & de privilegiis prælationis, an durent in obligatione novante: vide *L. aliam*, & ibi per Bart. *ff. de novatio. & in leg. ſi is qui*, *ff. de jure fiſci.* & quod novatio vicem ſolutionis obtineat, vide *L. ſi rem*, §. *ſi duo*, *ff. de novatio.*

(3) *Deſpues.* Hoc dicit, quia ſi à principio ſcivit, poſſe ſivi competere aliquam exceptionem contra creditorem, ei renunciaſſe videtur, *ut in dic. leg. ſi quis delegaverit.*

(4) *Que non auia a dar.* Et ſic exceptio, quæ poterat competere contra delegantem, non competit contra eum: cui eſt delegatus, vide per Bart. de materia, *in leg. doli*, *ff. de novatio.*

(5) *Mas ſi algund ome.* Ortum habet *à L. Julianus*, *ff. de doli excep.*

(6) *Poniendo defenſion.* Ut *in dict. leg. Julianus.*

(7) *Por mandado.* Idem videtur, ſi delegatus ab eo ſolverit putativo creditori.

LEX XX.

Compenſatione appoſita, & probata per confeſsionem partis, vel in intra x. dies, tollitur debitum. Hoc dicit.

(1) *De pagamiento.* Qui ergo compenſat, videtur ſolvere, ut hic, & vide per Bart. *in leg. Julianus*, *ff. de condi. & demonſtra.* & licèt conditio debeat impleri in forma ſpecifica: tamen impletur conditio ſolvendi compenſando, *L. ſi peculium*, *ff. de ſtatu liber.* & vide quod notat Bart. *in leg. amplius non peti. colum. fin. ff. rem ratam ba.* ubi concludiu, quod & qui ſub juramento promittit ſolvere, ſi compenſat: implere videtur promiſsionem, & liberatur à perjurio, ſed contra iſtam determinationem Bar. tenent gloſſ. & Docto. communiter per illum text. *in cap. ad noſtram*, 1. *de jurejuran.* ubi per Joan. de Imol. & tradit Alex. *conſil.* 91. 2. *volum.* & tutior opinio videtur iſta, quod ſolvat, quando ſolvere poſſet, alias æquum eſt, ut compenſans liberetur à perjurio, & quod compenſatio non dicatur vera ſolutio: vide per Bald. *in leg.* 3. *in fine*, *C. de compenſa.*

(2) *Dixeſſe.* Vult iſta lex, quod & ſi debitor confiteatur debitum, tunc tamen admittatur exceptio compenſationis, quando id quod opponit eſt de cito liquidabile, ut dicit in fine, & idem voluit Azo. *C. de compenſa. in ſumma*, & Alber. *in leg. fin. C. de compeſat.* ubi etiam Bald. & Paul. de Caſtr. in fine.

(3) *Que fueſſen quitos.* Nota hic modum objiciendæ compenſationis, quod opponatur per modum exceptionis: nam ſi peteret per modum reconventionis, non procederet compenſatio, vide Bald. *in leg. cum Papinianus colum.* 3. *C. de ſenten.* ubi, & vide per eum, quod opponens exceptionem compenſationis videtur fateri debitum

(4) *El judgador.* Etiam coram judice delegato poteſt objici exceptio compenſationis, ſecundum Bald. *in leg. pen. ad finem*, *C. ſi à non compe. judice.* licèt in arbitrio, ſecus eſſet, ſecundum eum, quando compenſatio eſſet ex cauſa extrinſeca, ſecus ſi ex cauſa intrinſeca, & idem Bald *in leg. cum Papinianus ad finem*, *C. de ſent.* & idem Bald. *in leg.* 1. *circa medium*, *C. de arbi.*

(5) *Fazer aſsi.* Neque admitteretur actor, ſi & apponeret compenſationem alterius debiti: nam compenſatio compenſationis admitti non debet, ut dicit Bald. *in auth. & conſequent. colum.* 1. *C. de ſent.*

a lo mas tarde faſta diez dias. (6) E ſi lo prouare aſsi, o conoſciere el otro la debda, eſtonce lo deue mandar, aſsi como es ſobredicho. Mas ſi entendiere, que lo non podria tan ayna prouar, porque los teſtigos ſon lueñe, o las cartas de la prueua, eſtonce non le deue otorgar el quitamiento ſobre dicho; ante deue andar por el pleyto adelante, como el derecho manda.

LEY XXI.

Quales debdas ſe pueden deſcontar por compenſacion, e quales non.

DEſcontarſe pueden, en manera de compenſacion, todas las debdas, que ſon de coſas que ſe pueden contar, (1) o peſar, o medir, faſta en aquella quantia que el vn debdor deuiere al otro. Otroſi dezimos, que ſi dos omes deuieſſen vno a otro, coſas que non fueſſen ciertas, nin ſeñaladas, aſsi como cauallo, o otra coſa qualquier ſemejante, que non fueſſe ſeñalada (2) por nome, o por ſeñales ciertas; que eſtonce, bien puede deſcontar el vno por el otro. Mas ſi la vna debda fueſſe ſobre coſa ſeñalada, aſsi como ſi el vno ouieſſe a dar al otro vn ſieruo, o vna viña, o huerta, o otra coſa cierta; e el otro deuieſſe a el otra coſa, que non fueſſe cierto por nome ſeñallado, aſsi como alguna quantia de trigo, o otra coſa que ſe pueda contar, o peſar, o medir; eſtonce, (3) non pueden los debdores fazer entre ſi, por premia, deſquitamiento de vna coſa por otra deſtas dedbas tales.

LEY XXII.

Como los compañeros pueden deſcontar entre ſi, los daños, e los menoſcabos que ouieren, por razon de la compañia, por culpa dellos.

DOs, o mas, auiendo conpañia de ſo vno, ſi el vno dellos demandaſſe al otro emienda de lo que habia menoſcabado, de las coſas de la compañia, por ſu negligencia, o por ſu culpa; e el otro le reſpondieſſe, que el otroſi auia perdido, o menoſcabado, otro tanto de lo de la compañia, por otra tal razon: el menoſcabo que deſta manera auinieſſe en las coſas de la compañia, bien puede ſer deſcontado el vno por el otro, ſi fueren eguales; e ſi non, faſta aquella quantia, que montare el menaſcabo, que fizo cada vno dellos. Eſſo miſmo dezimos que ſeria, ſi acaeſcieſſe, que el vno de los compañeros ouieſſe fecho daño en alguna partida de las coſas de la compañia, e en otra, pro. Ca el pro, e el daño que fizieſſe, deue ſer egualado,

(6) *Faſta diez dias.* Habes hic, quod illa exceptio dicitur cito liquidabilis, quæ poteſt liquidari infra decem dies. Doctores aliter dicebant *in leg. fin. C. de compenſat.* volentes, hoc eſſe arbitrarium, & Bart. *in leg. ſi is à quo*, *ff. ut in poſſeſ. legato.* Angel. *in leg. ille à quo*, §. *ſi de teſtamento*, *ff. ad Trebel. Innoc. & alii in cap. veniens*, 2. *de teſti.* & adverte, quod per iſtam legem juncta etiam lege ordinamenti, quæ præcipit inſtrumenta publica mandari executioni, & etiam ſententiam, quæ tranſivit in rem judicatam, non obſtante quacunque exceptione, quæ tamen infra decem dies non probetur, videtur, quod non poſsit hodie de jure regni practicari illa notabilis doctrina Bart. *in leg. aufertur*, §. *qui compenſationem*, *ff. de jure fiſci.* ubi dicit, quod quando condemnatus nullum habet tempus datum ad ſolvendum, non poteſt opponere compenſationem, etiam ſi ſe offerat, ſtatim liquidaturum, quam doctrinam etiam refert Bald. *in leg.* 3. *C. de compenſatio.* adducens illam ad inſtrumenta, habentia paratam executionem, & jubentia, ut ſtatim viſo inſtrumento reus ponatur in carcere, donec ſatisfacit, & licèt Bald. ibi teneat contra Bart. tamen opinio Bart. eſt communis, ut tradit Alex. *conſil.* 93. 4. *volum. & conſil.* 94. & 95. nam cum hodie de jure regni dentur decem dies ad probandum exceptionem oppoſitam, poterit objici, & probari exceptio compenſationis infra decem dies, quod & videtur voluiſſe Rodericus Suarez, licèt non in iſto propoſito, in lectura dictæ *L. ordina. poſita ſub repetitione L. poſt rem judicatam*, *fol.* 139. *verſic. venio ad ſecundam partem.* Et nota, quod licèt exceptio compenſationis poſſit opponi, etiam in executione ſententiæ, ut dixi, tamen non poterit opponi in cauſa appellationis, ſecundum Bald. *in leg. per hanc*, *colum.* 5. *C. de tempo. appe.* mouetur, quia habet vim reconventionis: & ſicut in cauſa appellationis, non habet locum reconventio, ſic neque compenſatio, & quia iſta exceptio, non impugnat ſententiam, vid. ibi per eum, & forte in practica non admitteretur hoc dictum Bald.

LEX XXI.

Poteſt compenſari illud, quod pondere, numero, vel menſura continetur, cum altero ejuſdem generis. Item compenſatur debitum æqui, vel alterius rei in genere, cum ſimili debito generis: ſed res ſpecialis, ut ſervus, vel fundus, non poteſt compenſari, cum re quæ numero, pondere, vel menſura continetur. Hoc dicit.

(1) *Que ſe pueden contar.* Adde *L. quæcunque*, *ff. de compenſa. & leg. ſi conſtat*, *C. eod.* & an fiat de quantitate pecuniæ, ad quantitatem frumenti, vide Bart. & gloſſ. *in leg. divortio*, §. *ob donationes*, *ff. ſolut. matr.* & vide gloſſ. *in leg. neque ſcriptura*, *C. de compenſa.*

(2) *Que non fueſſe ſeñalada.* Id eſt, in genere, ut homo, vel equus, & adde gloſſ. *in leg. fin. C. de compenſa.* quæ allegat leges ad hoc, quas & allegat Azo. *C. eod. in ſumma*, *colum.* 1. & nota, quod etiam de quota ad quotam poteſt fieri compenſatio. *L.* 1. §. *penul. ff. ſi pars bære. pe. & leg. deducta*, §. *nummis*, *ff. ad Trebel.* & intellige iſtam legem, quando à qualibet parte debetur idem in eodem genere, ſecus ſi diverſum genus eſſet, ut ſi unus deberet equum, alter bovem, ſecundum Cinum & Bald. *in leg. fin C. de compenſa.*

(3) *Eſtonce.* Adde *L. ſi convenerit*, *ut nomen in princ. ff. de pign. act. & leg. ſi ex ea*, *C. de rei vendi.* ſi tamen eſſet debitum alternativum quantitatis, vel ſpeciei opponi poſſet, compenſatio ad debirum ſimplicis quantitatis, ſecundum Bald. per text. ibi *in leg.* 1. *C. ſi major factus alie. ſine decre. ra. ba. limita etiam, ut in caſu L.* 1. §. *jubet autem prætor*, *verſic. ſed, & ſi tantum*, *ff. de colla. bo.* limita etiam, quando non extaret ſpecies, & ſic deveniendum eſſet ad æſtimationem, *ut in leg. fin. C. de compen.* per gloſſ. & Docto. limita etiam, niſi quantitas pecuniæ data eſſet in ſacculo, ut ſpecies: nam tunc bene admittitur ob aliam quantitatem numeratam compenſatio, ſecundum Cyn. & Alber. *in dict. leg. fin.*

LEX XXII.

Poteſt compenſari inter ſocios, quod ex utroque cujuſlibet negligentia deterioratum eſt: ſi ex utraque parte æqualia ſunt damna, ſi autem in æqualia uſque ad concurrentem quantitatem. Item admittitur compenſatio damni, per ſocium facti cum lucro per eum facto, uſque ad concurrentem quantitatem, vel ejus, quod unus de commnni recepit cum damno, quod alius in communi fecit. Hoc dicit.

do, lo vno por lo al, (1) e deſcontado, ſegund la quantia que fallaren que monta el daño, o la pro. Otro tal ſeria, ſi el vno de los compañeros tomaſſe algo por ſi de la compañia, e el otro le demandaſſe, quel dieſſe ſu parte de aquello que tomara. E eſte que lo tomo le dixeſſe, que non gelo daria, porque el le prouaria, que auia fecho daño en las coſas de la compañia, que montaua tanto, o mas, de lo que el tomo. Ca ſi eſto prouare, deue ſer eſquitado lo vno por lo al.

L E Y XXIII.

Como deue ſer deſcontado el daño, que alguno de los compañeros fiziere en la compañia por engaño.

ENgaño faziendo alguno de los compañeros eu las coſas de la compañia, porque auinieſſe en ellas perdida, o menoſcabo, ſi el otro compañero le demandaſſe emienda de aquello que ſe perdiera, o menoſcabara por ſu engaño, ſi eſte a quien fazen tal demanda, le reſpondieſſe, que el queria prouar, que ſe perdiera, o ſe menoſcabara otro tanto de lo de la compania, otroſi por engaño que el otro auia fecho; prouandolo aſsi, dezimos, que deue ſer deſquitado (1) el vn daño por el otro. Otroſi dezimos, que ſi ſe perdieſſe, o ſe menoſcabaſſe alguna coſa de las de la compañia, por negligencia, o por culpa del vn compañero; e ſe perdieſſe otra, e ſe menoſcobaſſe, que valieſſe otro tanto, por engaño que fizieſſe el otro compañero; que eſtonce, bien pueden deſquitar la vna por la otra. Mas ſi vña coſa tan ſolamente ſe perdieſſe, o ſe menoſcabaſſe, por culpa del vn compañero, e por engaño del otro, eſtonce non ſe podria deſquitar el engaño por la culpa; ante dezimos, que el que fizo el engaño, que es tenudo de pechar el daño, o el menoſcabo, que auino por el, e non ha demanda contra el otro por razon de la culpa: porque en la balança del derecho peſa mas el engaño (2) del vno, que la culpa del otro, quando auienen amos ſobre vna coſa miſma. E lo que diximos, en eſtas dos leyes, de los compañeros, entiendeſe tambien, en los pleytos que auienen entre los otros omes ſobre tales coſas como eſtas, que ouieſſen comunales (3) en vno por otra razon.

L E Y XXIIII.

Como los Fiadores, e los Perſoneros, pueden deſcontar las debdas, por aquellos que fiaron, ſi les fuere demandado en juycio.

NOn tan ſolamente los debdores principales pueden deſcontar vn debdo por otro, mas aun ſus fiadores lo pueden fazer tambien, de la debda que deuieſſen a aquel a quien fiaron, como de la que deuieſſen a el miſmo. Eſſo miſmo, dezimos, que podria fazer el Perſonero del debdor principal, o del fiador dando fiadores, (1) que lo aya por firme aquel cuyo Perſonero es. Pero debdo que deuieſſe el Perſonero, a aquel a quien faze la demanda en nome de otro, non le podria deſ-

(1) *Por lo al.* Contradicere videtur *L. 13. tit. 10. ſupra eadem partita, & leg. non ob eam, & leg. & ideo, ff. pro ſocio*, ubi habetur, quod non compenſatur per ſocium compendium cum negligencia, & certe de jure communi, illa erat communis opinio, ut in contractu ſocietatis cum quilibet ex ſociis debeat ſtudere lucro, ut dixi *in dict. leg. 13. non compenſetur damnum cum lucro*, quando intervenit culpa ſocii, qui damnum dedit, ſecus ſi damnum veniret per caſum, & ita tenet Azo. *C. pro ſocio in ſumma, colum. 6.* Bart. *in leg. ſi negotia, ff. de negot. geſt.* ubi gloſſ. unde poteſt dici, quod iſta lex intelligatur, quando damnum fuit ſine culpa: ſed videtur obſtare iſta lex, cum in principio tractat de damno illato per culpam, vel negligentiam unius ex ſociis, & in hoc verſiculo cum dicit, *eſſo miſmo*, videtur idem repetere, ut idem ſit iſto caſu de compenſando lucro cum damno illato, culpa unus ex ſociis, unde forte, & melius poſſet dici, quod *dict. leg. 13.* procedat in caſu ſuo, in quo loquitur, ſcilicet quando demnum fuit illatum dolo, per ſocium, ut tunc ejus dolus non compenſetur cum lucro, alias per ipſum facto in rebus ſocietatis, imo teneatur ad damnum per eum dolloſe illatum, iſta vero lex procedat, quando non intervenit dolus, ſed culpa, vel negligentia, ut tunc admittatur compenſatio damni cum lucro, & quod per iſtas duas leges partitarum, declararentur leges prædictæ juris communis, licèt ut dixi: Doſtores communiter aliter ſentiant, quorum opinioni ſatis favent dicta lex *non ob eam, & leg. & ideo*, cogita: quia certe iſta lex aperte loquitur, quando damnum eſt illatum à ſocio: & non à caſu: & ſic iterveniente culpa, vel negligentia: & videtur æqua prædicta diſtinctio, ut longe aliud ſit in damno illato dolo, quam negligentia: cæteris enim paribus, gravius punitur dolus, quam negligentia: *ut in cap. nihil*, & ibi notat Abba. *de electio.* & an per procuratorem, qui damnificavit dominum, poſsit objici exceptio compenſationis de eo in quo melioravit? Vide Bald. *in leg. etiam, C. manda.*

L E X XXIII.

Compenſare poſſunt ſocii adinvicem damna doli unius cum dolo alterius, & culpa unius cum culpa alterius in diverſiis rebus, uſque ad concurrentem quantitatem: ſed ſi in eadem re unus dolum: alter dulpam comiſit, non compenſatur, imo tenetur doloſus ad damna, & intereſſe, nec habet ob culpam contra alium actionem: quia in libramine juris, doloſus præponderat culpæ. Hoc dicit.

(1) *Deſquitado.* Ortum habet à notatis per Azo. *C. de compenſa. in ſumma, colum. 2. verſic. item dolus cum dolo, & gloſſ. 2. in leg. ſi ambo, ff. de compenſat.* ubi habentur, quæ hic in iſta lege dicuntur.

(2) *El engaño.* Dolus præponderat culpæ, ut hic, & *in leg. item ſi obſtetrix, §. fin. & leg. item mella, & leg. ſi ex plagis, §. fin. ff. ad legem aquil.* ſi tamen ex una parte eſſet dolus: ex alia lata culpa, compenſaretur dolus cum lata culpa, ut adducit Abb. *in cap. penult. ad fin. de his quæ vi. metuſve cauſa.*

(3) *Comunales.* Non ergo eſt ſpecialitas aliqua, in contractu ſocietatis circa contenta, *in iſta leg. & leg. ſupra proxima*, prout alias dicebat gloſſ. *in leg. ſi negotia, ff. de negot. geſt.* ſed procedit in quacunque re, ex quacunque cauſa communi.

L E X XXIIII.

Fidejuſſor compenſat, quod ſibi, vel principali debitori debetur à creditore. Item procurator compenſat debitum principalis, vel fidejuſſoris: dum tamen procurator det fidejuſſorem de rato: non tamen procurator compenſat ſuum debitum cum debito domini, niſi de voluntate domini. Hoc dicit.

(1) *Dando fiadores.* Facit *L. ſi cum filiofamilias, ad fin. ff. de compenſa.*

deſcontar en nome de aquel cuyo Perſonero (2) es, en manera de compenſacion, ſin plazer de aquel cuyo Perſonero es.

L E Y XXV.

Como el fijo puede deſcontar, en juycio, las debdas que demandan a ſu padre.

EMplazado ſeyendo alguno ome ante el Judgador por debda que deuieſſe, ſi el non pudieſſe venir a reſponder al plazo que le fue pueſto, e vinieſſe alguno de ſus fijos (1) a reſponder en ſu lugar, e dixeſſe ante el Judgador, que aquel que le auia emplazado deuia otro tanto a ſu padre, como aquello que le demandaua, e que pedia al Judgador, que mandaſſe deſcontar el vn debdo por el otro; tal deſquitamiento non deue ſer cabido: fueras ende, ſi el fijo diere fiador, que aya por firme el padre, lo quel fiziere en aquel pleyto. Ca eſtonce, dando aſsi fiador, e prouando la debda, que dize, que deuia el demandador a ſu padre, o conoſciendola el otro, bien puede mandar el Judgador, que ſea deſquitado (2) el vn debdo por el otro. Eſſo miſmo, dezimos, que deue ſer guardado, en todos pleytos que quiſieren amparar (3) los omes, los vnos por los otros, maguer non ſean fijos, nin parientes, nin auiendo carta de perſoneria.

L E Y XXVI.

Por que razon, los que deuen marauedis al Rey, o algun Conſejo, non les pueden deſcontar por manera de compenſacion.

Camillo lib. 3. controv. cap. 6.

DIximos en las leyes ante deſta, que todas las coſas que deuen los omes vnos a otros, que ſon de tal natura, que ſe pueden peſar, y medir, e contar, que puede ſer fecho (1) deſquitamiento ſobre ellas. Pero razones y ha, en que non ſeria aſsi. E eſto ſeria, como ſi el Rey, o el Comun de algun Conſejo, ouieſſen auer, que fueſſe eſtableſcido, apartadamente, para labrar, o refazer los muros, (2) o las fuentes, o las puentes, de ſus Concejos; o para fazer engeños, o galeas; o para comprar armas, o vianda, para en hueſte; o para dar raciones a los que eſtan en ſeruicio del Rey, o del Comun del Concejo; o para otras coſas ſemejantes deſtas. Ca qualquier que ouieſſe a dar marauedis, que fueſſen eſtableſcidos para eſto, maguer el Rey, o el Comun de algun Concejo, ouieſſen a dar a el otro debdo, non ſe padria deſcontar el vn debdo por el otro. Otroſi dezimos, que auiendo algun ome a dar pecho, o cenſo, a la Camara del Rey, o al Comun de algun Concejo, maguer el Rey, o el Comun de aquel lugar, deuan a el otro debdo, non puede ſer fecho deſquitamiento del un debdo por el otro. Eſſo miſmo, dezimos, que ſeria en los portadgos, que los omes han a dar por las coſas que llevan de vnos lugares a otros. E aun dezimos, que ſi algun ome eſtableſcieſſe a otro por ſu heredero, ſo tal condicion, que deſpues de ſus dias aquel heredamiento fincaſſe a la Camara del Rey, o al Comun del Concejo; o le dieſſe marauedis en fieldad, (3) o otra coſa cierta, que dieſſe a la Camara del Rey, o al Comun; maguer el Rey, o el Comun, le ouieſſen a dar a el alguna debda, non puede ſer eſquitado lo vno por lo otro.

L E Y XXVII.

Que aquello que un ome fueſſe condenado en juyzio, por razon de fuerça que ouieſſe fecho, lo que fueſſe dado en condeſijo non puede ſer deſcontado por otro debdo.

DAda ſeyendo ſentencia contra alguno, que pechaſſe cierta quantia de marauedis a otro, por

(2) *Perſonero.* Niſi eſſet procurator in rem ſuam, *ut in leg. rem, ff. de compenſa.* & an poſsit objici compenſatio procuratori, in rem ſuam, de eo, quod debet cedens, vide Bart. *in leg. ſervum quoque, §. fin. ff. de procurato.* & vide, quod notat Bald. *in leg. ejus, C. de compenſa.* Nota etiam, quod id quod habetur ſocietati, non compenſatur cum eo, quod debet unus ex ſociis. Vide *L. actione, §. ſi communis, ff. pro ſocio.*

L E X XXV.

Filius defendens in juditio patrem, non poteſt opponere adverſus actorem compenſationem debiti, quod petitur, niſi det fidejuſſorem de rato, & idem de quolibet, ſine mandato alium defendentem. Hoc dicit.

(1) *Sus fijos.* Adde *L. exigendi, C. de procurato. & leg. ſi cum filio, §. 1. ff. de compenſa.*

(2) *Deſquitado.* Licèt ergo filius, non poſsit recipere id, quod patri debetur ex alio contractu, quam ſuo, etiam præſtita cautione de rato, *ut in leg. ſi unus, circa princ. ff. de pactis, & in leg. non ſolum*, & quod ibi notatur, *ff. ſolum. ma.* fictam tamen ſolutionem poteſt recipere compenſando, id quod debetur patri, ut hic, & *in dict. leg. ſi cum filio*, ubi hoc notat. Paul. de Caſt.

(3) *Amparar.* id eſt in quolibet defenſore, ſeu negotiorum geſtore, & ſequitur dicta Azo. *C. de compenſa. in ſumma, colum. 2.* & adde *L. exigendi, C. de procurato. & leg. ſolutionem, ff. de ſolut. & leg. 10. tit. 5. 3. part.* & tene menti iſtam leg. quod defenſor pro alio comparens poteſt compenſationem objicere,

L E X XXVI.

Debitum quod pro muris, pontibus, galeis, armis, victualibus exercitui regis, vel commnnis debetur, non compenſatur cum alio debito, idem de debito cenſus regis, vel communis, & de pedagiis, vel victigalibus, vel de eo, quod eſt regi, vel communi reſtituere rogotus, ſive per teſtamentum, ſive alias. Hoc dicit.

(1) *Ser fecho.* Si opponitur, ut habetur *ſupra eod. leg. 20.* & ſic non fit ipſo jure compenſatio, ſed requiritur, quod opponatur ab homine, & inſuper deſiderat ſententiam judicis, *ut in dict. leg. 20.* & tradit Alber. *in leg. ſi quid, ff. de compenſa.* ubi vid. gloſſ. & gloſſ. & Bald. *in leg. ſi conſtat, C. eod.* ubi vide caſus in quibus fit ipſo jure.

(2) *Los muros.* Nota hæc exempla hic poſita, & adde *L. in ea, C. de compenſa. & L. aufertur, §. qui compenſatio., ff. de jure fiſci.* & adde gloſſ. *in leg. ob negocium, ff. de compenſa.* & hoc exemplum de murorum conſtructione, & refectione, ſumptum fuit ab Azone. *C. de compenſa. in ſumma, ad fin. 2. colum.* & adde alium caſum, *in leg. ſi ex venditione, C. eod.*

(3) *En fieldad.* Nota bene hoc exemplum, nam extendit diſpoſitionem *L. in ea, C. de compenſa. in fin.* unde iſta ſumpta eſt.

L E X XXVII.

Comdemnato propter delictum vim, vel aliud facinus, ut aliquid ſolvat læſo, non licet compenſationem opponere: idem dicendum eſt de depoſitario, qui compenſatione non juvatur. Hoc dicit.

por razon de fuerça, o de tuerto, (1) que ouieſſe fecho; maguer eſte que recibio el tuerto, deuieſſe alguna coſa al otro, e le fueſſe demandado, que deſcontaſſe aquella debda por la otra ſobre que fue dado el juycio, no es tenudo de lo fazer, ſi non quiſiere. E aun dezimos, que ſi vn ome encomendaſſe a otro alguna coſa, quier fueſſe de aquellas que ſe pudieſſen contar, o peſar, o medir, quier non, maguer aquel que gela dio en guarda, le deuieſſe a el otra debda, que non le puede (2) demandar que ſea fecho deſquitamiento de lo vno por lo al; mas deuel tornar, en todas guiſas, aquello que recebio del en guarda: e deſpues deſſo, puedel mouer demanda por lo quel deue.

L E Y XXVIII.

Como deue ſer renouada la paga, quando es fecha como non deue.

Camillo ubi supra.

CVidan, e creen a las vegadas, los homes, que ſon tenudos de dar, o de fazer pagas, de coſas que non deuen. E eſto podria ſer, (1) como ſi alguno que fueſſe debdor de otro, pagaſſe aquella debda ſu Perſonero, o ſu Mayordomo; e deſpues deſſo, el no lo ſabiendo, pagaſſe otra vez aquella debda miſma. O como ſi acaeſcieſſe, que ſeyendo vn ome debdor de otro, le quitaſſe aquella debda en ſu teſtamento aquel a quien la deuia; e el, non ſabiendo que gela auia quita, la pagaſſe a ſus herederos. E porende dezimos, que en qualquier deſtas coſas ſobredichas, o en otras ſemejantes deſtas, que alguno fizieſſe paga por yerro, (2) que prouandolo, quel deue ſer tornado, en todas guiſas, lo que aſsi ouieſſe pagado.

L E Y XXIX.

Quando aquel que faze la paga la reuoca, diziendo que lo fizo pon yerro, e el otro niega, qual deue prouar.

DVbda (1) podria auenir, ſobre la demanda que alguno fizieſſe a otro, diziendole, que pagara por yerro lo que non deuia, ſi el otro dixeſſe que non era aſsi; qual de las partes deue prouar lo que dize, el demandador, o el demandado. E por ende dezimos, que ſi aquel a quien fazen la demanda, conoce la paga, diziendo quel fue fecha verdaderamente, e non por yerro; que eſtonce el demandador deue prouar el yerro, e ſi lo prouare, deuele ſer tornado lo que pago. Mas ſi el demandado negaſſe la paga, e el demantador prouaſſe (2) tan ſolamente que la auia fecho, maguer non prouaſſe el yerro, tenudo es el demandado de tornarle aquello quel gago. Fueras ende, ſi quiſieſſe luego prouar, que la paga le fuera fecha verdaderamente. E eſte departimiento que fazemos en eſta ley, ha logar entre todos omes. Fueras ende en el menor de veynte cinco años, e en la muger, e en el Labrador ſimple, e en el Cauallero que biue con cauallo, e armas, en ſeruicio del Rey, o de la tierra: ca qualquier deſtos que demandaſſe a otro en juycio, que auia fecho paga como non deuia, e el otro otorgaſſe la paga; eſtonce tenudo ſeria, el que la paga reſcibiere, de prouar que fue verdadera, e que la deue auer por derecho. E ſi eſto non prouaſſe, tenudo ſeria de tornar lo que aſsi ouieſſe reſcibido.

LEY

(1) *De tuerto.* Et ſic non objitur compenſatio ad id, quod debetur ex cauſa maſeficii, ut hic, *& in leg. fin. C. eod. limita tamen, ut ſupra eod. leg.* 32. vid. per Bald. *in dict. leg. final.*

(2) *Non le puede.* Habes hic unum privilegium depoſiti, vid. alia per gloſſ. ſuper verbo. *data. in authent. depo.* & *denun. colla.* 7.

L E X XXVIII.

Si credens, me debere cum jam procurator meus ſolviſſet, vel ſi creditor meus in ſuo teſtamento, me ignorante, liberaſſet, ſi ſolvam, probato errore tali, vel ſimili reſtituetur mihi ſolutum. Hoc dicit.

(1) *Eſto podria ſer.* Vide hic duos modos, quibus provatur ſolutum indebitum per errorem. Idem eſſet, ſi debita per patrem meum ſoluta cui ſuccesſi: iterum ſolvi, *ut in regula, qui in alterius, ff. de regu. jur.* Idem ſi ſolvi auctoritate falſi inſtrumenti, quod putabam verum, *L. qui agnitis, ff. de excep. vel ſi erravi in nomine L. ſi in nomine, C. de teſta. & cap. ſignificante de reſcrip. ſimiliter,* & hoc probabitur, ſi ſolvi prætextu alicujus ſcripturæ, veluti teſtamenti, in quo putabam legatum tibi fuiſſe prædium: nam probabitur error: ſi producam teſtamentum, ubi nihil de hoc continetur: ex quo habita fuit relatio ad talem ſcripturam teſtamenti, vel probabitur indebitum ſolutum, etiam per anteccedentia verba, ut ſi dicas, te tali die procuratori meo numeraſſe, probabo eum illa die alibi fuiſſe, *ut in §. præterea inſti. de inuti. ſtip. leg. ſi defenſor, ff. de interro. acti.* & tradit Alex. *conſil.* 83. *in princip. volum.* 1.

(2) *Por yerro.* Facti, ut in exemplis hic poſitis, ſecus ſi juris, *ut in leg. cum quis, C. de juris, & facti igno.* ubi vide, & vide latius per gloſſ. & ibi Bart. *in leg,* 1. *ff. de condi. indeb.* & per gloſſ. *in leg. cujus per errorem, ff. de regul. jur. & in cap. fin. de ſolut.* nam diſtinguitur, an ſolvatur indebitum omni jure civili, ſcilicet, & naturali, & reperitur indiſtincte quantumcumque juris, vel facti ignoranti ſolvatur: an ſit indebitum civiliter: ſed naturaliter debitum, & tunc procedit dicta diſtinctio, vid. ibi late, & adverte, quod ſi probat indebitum ſe ſolviſſe ſatis probatur ex hoc, quod per errorem ſolvit, ſecundum gloſſ. & ibi notant Bart. & Bald. *in leg. cum indebito, ff. de prouatio.* & tene menti illam gloſſ. ad hoc, quæ eſt communiter approbata quantumcumque error, ille verſetur in facto proprio, ut etiam notant Docto. *in leg. non fatetur, ff. de confe.* & tradit Alexan. *conſil.* 164. *colum.* 2. 5. *volum.* & vide quæ dico *infra eod. leg.* 30.

L E X XXIX.

Debitore contendente ſe indebite ſolutionem feciſſe, ſi creditor ſolutionem negat, imcumbit ei probatio ſolutionis debitæ, debitore probante ſolutionem factam: ſi tamen creditor ſolutionem fatetur: negat tamen indebite ſolutum, incumbit debitori indebiti probatio: niſi ſolvens ſit minor 25. annorum, aut mulier: ſimplex agricultor, vel miles cum armis, & æquo in ſervitio regis, vel patriæ occupatus: tunc enim creditor probet debitum, alias reſtituet ſolutum. Hoc dicit.

(1) *Dubda.* Concordat cum iſta lege, *L. 6. tit.* 14. 3. *partit.*

(2) *Prouaſſe.* Per teſtes, vel inſtrumenta intellige: nam ſi per confesſionem adverſarii, delato ſibi juramento, de hoc conſtaret: tunc non pateretur pœnam, de qua hic ex quo per ſuam confesſionem revelavit adverſarium ab onere probandi, argumento *L. eum qui, ff. de jurejuran.* & ſic habetur perinde ac ſi nullatenus ſolutionem negaſſet ſecundum Joann. An. poſt Vincent. & etiam ſecundum Joan. de Imol. *in cap. fin. de ſolutio.* & ante eos tenuit gloſſ. *in dict. leg. cum indebito. ff. de probatio.*

(3) *Con cauallo e armas en ſeruicio.* Not. iſtam legem ad ea quæ dixi *in leg. 49. tit. 5. ead. partit.*

L E Y XXX.

Como aquel que paga a ſabiendas lo que non deue, non lo puede deſpues demandar.

PAgando algun ome, a ſabiendas, debda que non deuieſſe; dezimos, que eſte atal non la puede deſpues demandar: porque aquel que pago lo que ſabia que non deuia, entiendeſe, que lo faze con entencion de lo dar. (1) E porende, non puede fazer demanda, que gelo torne; fueras ende, ſi el que fizieſſe tal paga, fueſſe menor de veynte e cinco años. (2) Ca eſte atal bien podria cobrar lo que aſsi ouieſſe pagado, por razon de la menor edad. E otroſi dezimos, que ſi alguno pagaſſe debda, que non fueſſe cierto ſi la deuia, o non, maguer la pagaſſe, aſsi dudando, (3) que ſi deſpues deſſo prouaſſe que la non deuia, tenudo ſeria de gela tornar el que la ouieſſe recebida.

L E Y XXXI.

Como las mandas que ſon pueſtas en teſtamento imperfeto, ſi fueren pagadas, non ſe pueden reuocar.

ACabadamente, (1) a las vegadas, non fazen los omes ſus teſtamentos, pero dexan mandas en ellos. E como quier que ſegun ſotileza de derecho non podrian apremiar por juyzio, a aquel en cuya mano fueſſe tal teſtamento como eſte, que pagaſſe las mandas que fueſſen fechas en el; con todo eſſo, ſi el, o los herederos, de ſu voluntad las pagaſſen, non pueden deſpues demandar que gelas tornaſſen; maguer dixeſſen, que ſe pudieran amparar por derecho, de non pagar tales mandas, porque eran dexadas en teſtamento, que non fue fecho como deuia. E aun dezimos, que como quier que eſte que ouieſſe pagado las mandas, dixeſſe, que quando

Ley 1. tit. 4. Ley 8. tit. 6. lib. 5. Recop.

do

L E X XXX.

Solvens ſcienter indebitum, donare videtur: nec poteſt repetere, niſi ſit minor viginti quinque annorum: dubitans tamen an aliquam pecuniam debet: ſi eam ſolvat, probato indebito ſoluto recuperat. Hoc dicit.

(1) *Del lo dar.* Et ideo non repetit, ut hic *& in leg. indebitum, C. de condi. indeb.* & limita, & intellige iſtam legem novem modis, quibus per Jaſo, *in leg. 1. ff. de conditio. inde. colum. 2. & 3.* & ſignanter tene menti primam. limitationem, ſecundum Paul. de Caſt. & Alex. ibidem, ut procedat, quando uterque tam ſolvens, quàm recipiens ſciant indebitum ſolvi, alias diſſenſus impediret donationem, *L. ſi ego,* ubi Paul. de Caſt. & alii moderni notant *ff. ſi cert. peta.* & adde, quòd hoc procederet, etiam ſi ſolvi indebitum procuratori alicujus: nam ut impediatur repetitio indebiti, requiritur, quòd is cujus nomine procurator recipit, ſciat, & recipiat: non enim prius donans videtur donare voluiſſe, quàm illi notificatum fuerit, ut eſt de mente Decii *in dict. leg. ſi ego, ita intelligens, leg. mihi donatum, ff. de donatio.* Quarta etiam limitatio, ibi poſita per Jaſo. poſt Bald. *ibi in fine.* S. quod limittetur, quando poteſt capi, alia præſumptio, quàm donationis, per *L. ſi cum aurum,* & ibi Bart. *ff. de ſolu.* ſatis probatur *in iſta leg. cum dicit: entiendeſe que lo haze, &c.* & ſic extante alia præſumptione, præſumptio donationis excuderetur, & quid ſi quis ſolvat debitum procuratori, quem ſciebat revocatum, an videatur donare procuratori? Vid. per gloſſ. & ibi Bart. *in leg. ſi procuratori falſo, ff. de cond. ob. cauſ.* & per Bart. *in leg. diſpenſatorem, ff. de ſol.* ubi concludunt, quod ſic, niſi ſolvat hoc acto, quod faceret eum liberari, & vid. per Bald *in leg. falſus, col. 8. verſ. 4. quæritur, C. de fur.* & quid ſi habens privilegium ſuper ſportulis non ſolvendis, ſcienter ſolvat, an repetat, vid. Bald. *in leg. fin. pe. co. verſi. ſed quid ſi iſte, & verſic. modo venio, C. de fructi. & lit. expen.* ubi concludit, quod non poſsit repetere, neque ab eo, cui ſolvit, neque à victo, vide ibi per eum, & in dubio an videatur ſolviſſe ſcienter, vel per errorem? Vide nota. per Paul, de Caſt. *in leg. ſi hæres, §. ſi totam, ff. ad Trebel.* cujus reſolutio eſt, quod quando ſolvitur omnino indebitum, vel indebitum naturaliter, licèt civiliter debitum: tunc præſumitur per errorem ſolutum, potius quàm ex certa ſcientia: ſed quando ſolvitur naturaliter debitum, licèt civiliter indebitum: tunc præſumitur, quod ſolvit ex certa ſcientia, vel per errorem juris: & ſic non repetit, niſi oſtendat errorem facti, per text. *in dict. §. ſi totam,* ſi vero debitum ſit utroque jure, ſed indebitum ope exceptionis: tunc, ſi exceptio eſt favorabilis, videtur ſolviſſe per errorem, ſaltem juris, & non ex certa ſcientia, & ſic poterit repetere, ſi vero exceptio ſit odioſa, tunc non repetit, ut in ſecundo caſu, niſi probaret errorem facti, quæ dicit Paulus menti tenenda, & liganda ad digitum, & extende hujus noſtræ legis diſpoſitionem per text. notabilem *in leg. eum qui, §. 1. ff. de inoffi. teſta.* & ibi Paul de Caſt.

(2) *Veynte e cinco años.* Adde gloſſ. *in leg. 1. in verbo. ceſſat, ff. de cond. indeb.*

(3) *Dudando.* Concordat cum *L. fin. C. de condi. ineb.* & ſic dubitans æpuiparatur ignoranti, vide Jaſo *in leg. 1. ad fin. ff. de condi. indeb.*

L E X XXXI.

Solvens legatum in teſtamento invalido relictum, repetere non poteſt, etiam ſi prætendat juris ignorantiam, dicens, quòd credebat tale teſtamentum, de jure valere, miles tamen, quia arma magis, quam jura ſcire debet, & mulier aut minor XXV. ann. vel ſimplex agricultor errore juris ſoldentes poſſunt repetere. Hoc dicit.

(1) *Acabadamante.* Id eſt, ſolemniter: non enim loquitur hic de imperfectione voluntatis, de qua loquitur *L. ſi is qui, ff. de teſtamen.* ſed de imperfectione ſolemnitatis, juxta ea, quæ notat Joan. de Imol. *in dict. leg. ſi is qui,* & approbat iſta lex opin. Azo. *C. de condi. inde. in ſum.* & gloſſ. *in leg. 1. ff. eod. & in leg. cum quis, C. de jur. & fact. igno.* quòd legata in minus ſolemni voluntate debentur naturaliter, licèt non civiliter: quæ fuit communis opin. Bart. & citramontanorum, *in dict. leg. 1. & dic. leg. cum quis,* licèt Petrus de Bellapertica, & alii ultramontani tenuerunt contrarium, & vide in iſta materia notabilia verba Bald. *in leg. ſi veritas, ad fin. C. de fideicomiſ.* & quod idem notat *in leg. 1. §. ſolent. ff. de offi. præf. urb. poſt princ.* ubi dicit: quod excuſatur mater pupilli, quæ perlas ſibi relictas à teſtatore, in minus ſolemni voluntate, non poſuit in inventario pupilli, & an quod ſolvitur ex minus ſolemni voluntate, dicatur haberi ex teſtamento? Vide per Joan. An. referentem diſputationem Oldra. & Jaco. Butri *in addi. ad Spec. tit. de rerum permu. in rub. colum. fin. verſic. eſt etiam ſciendum,* & concludunt haberi ex teſtamento, nota etiam, quòd ſuccedens ab inteſtato eo, quia teſtamentum non fuit ſolemne, non tenetur naturaliter hæredibus inſtitutis in eo, ut probatur *in L. ſi poſt divitionem,* & ibi Bart. Bald. & alii, *C. de jur. & fact. igno.* & tradit Alex. *conſil. 70. colum. fin. 2. volum.* & ibi etiam vide, quod ex teſtamento non ſolem-

do las pago, non ſabia que auia eſte derecho por ſi, de non pagar tal manda, e que por eſta razon las deuia cobrar; que tal eſcuſança non deue valer. (2) Ca tenemos, que todos los de nueſtro Señorio deuen ſaber (3) eſtas nueſtras leyes. E ſi alguno, por non ſaberlas, fiziere contra ellas algunas coſas, que ſean a ſu daño, torneſe porende a ſu culpa. Fueras ende, ſi el que ouieſſe fecho tal paga como eſta, fueſſe Cauallero de nueſtra Corte. Ca los nueſtros Caualleros mas ſe deuen trabajar en vſo de armas, que en aprender leyes. O ſi fueſſe muger, o menor de veynte e cinco años, o Labrador ſimple: ca eſtos atales (4) bien ſe pueden eſcuſar en tales razones como eſtas, diziendo que non ſabian eſtas leyes.

Ley 2. tit. 1. lib. 2. Recop.

L E Y XXXII.

Come ſe puede reuocar la paga, que fizieſſen de debda que fueſſe fecha ſo condicion.

DE tal natura ſeyendo la condicion que puſieſſen en algun pleyto, que fueſſe en dubda ſi ſe cumpliria, o non, como ſi dixeſſe: Prometo de pagar tantos marauedis, ſi tal Nave viniere a Seuilla; ſi pagaſſe (1) los marauedis en ante que ſe cumplieſſe la condicion, bien podria demandar que gelos tornaſſen. E eſto es, porque podria acaeſcer por auentura, que ſe non cumpliria la condicion: mas ſi la condicion fueſſe de tal natura: que en todas guiſas ſe cumpliria, como ſi dixeſſe: Prometo de vos dar tantos marauedis, ſi me muriere; (2) o en otra manera ſemejante deſtas; ſi los marauedis pagaſſe en ſu vida, non los podria deſpues demandar que la paga fueſſe fecha: porque cierta coſa es, que la condicion (3) ſe cumpliria en todas guiſas.

L E Y XXXIII.

Como, aquel que faze la paga, por razon de juyzio que es dado contra el, non la puede deſpues demandar.

COndenado ſeyendo alguuo en juyzio para pagar alguna debda, non ſe alçando de la ſentencia, como quier que la debda non fueſſe verdadera, tenudo es de la pagar: e deſpues que la ouiere pagado, non puede demandar que gela torne, maguer diga que quier prouar que non fue fecho (1) como deuia: e eſto es, por la fuerça que ha el juyzio. Ca, maguer acaeſcieſſe, que el Judgador dieſſe la ſentencia contra verdad, por culpa de los Razonadores, (2) que non puſieſſen ſus razones como deuian, o por necedad (3) del Judgador, pues que dada es, guardada deue ſer, ſi non ſe alça della. Fueras ende, ſi pudiere prouar aquel contra quien fue dada la ſententia, que la dio por falſas alegaciones, (4) o teſtigos, o cartas. Ca eſtonce, pro-

LL. del tit. 5. lib. 4. Recop.

---

lemni, non competit jus retinendi, vid. per Bald. in repe. *L. 1. C. de Sacroſan. Eccleſ. colum.* 16. & vide, quod notat idem Alex. *conſil.* 219. *colum.* 2. *verſic.* & ſubdit Joan. Cald. & vide late Petr. de Anch. *in cap. poſſeſſor malæ fidei, colum.* 13. 14. *&* 15. *de reg. jur. lib.* 6.

(2) *Valer.* Adde *L. cum quis, C. de jur. & fact. igno.* gloſſ. & Docto. *in cap. fin. de ſolut.*

(3) *Deuen ſaber.* Adde *LL. Sacratiſsimæ, C. de legi. & leg. regula. in princ. ff. de jur. & fact. igno. & leg.* 14. *tit.* 1. *part.* 1.

(4) *Eſtos a tales.* Adde *L. regula. ff. de jur. & fact. igno. & leg.* 15. *tit.* 1. *part.* 1.

L E X XXXII.

Solvens conditionale debitum ante conditionis eventum: poteſt repetere, ſi talis eſt conditio, quod poteſt exiſtere, vel non. Si autem de neceſsitate extitura eſt: ut promitto, ſi moriar, non poteſt repetere, licèt ante exiſtentiam ſolvat. Hoc dicit.

(1) *Si pagaſſe.* Ignoranter intellige: nam ſi eſcienter ſolveret, non poſſet repetere per conditionem indebiti, ut notat gloſſ. *in leg. qui ſe debere, verſic. ſin autem, ff. de condi. ob. cau. niſi conditio deficeret*, ut tradit Jaſo. *in leg. ſub conditione, ff. de condi. indeb.* & Ange. *in leg. ſtipulatio. iſta, §. inter certam, ad fin. ff. de verb. oblig. per leg. ſub conditione, ff. de ſolut.*

(2) *Muriere.* Vide quæ dixi, *in leg.* 12. *tit.* 11. *ead. par.*

(3) *Condicion.* Quid ſi debeatur in diem certam, vide *L. in diem, ff. de condicio. indeb.* ſi vero dies ſit incertus, idem eſt, quod in conditione *L. dies incertus, ff. de condi. & demonſt.* niſi cum eſſet omnino extitura, ut dies mortis, ut hic, *& in leg. nam, & ſi cum moriar, ff. de coudi. indeb.* & vide per Bald. *in leg. ambiguitatem, C. de uſufructu.*

L E X XXXIII.

Solvens indebitum per ſententiam, non repetit propter authoritatem rei judicatæ, niſi probet falſis inſtrumentis, vel allegationibus fuiſſe latam, ſed & ſolvens debitum, de quo fuerat ſententialiter abſolutus, non repetit, quia licèt non poſſet compelli ſolvere, tamen quia remanſit naturaliter obligatus, impeditur repetitio. Item tranſigens ſuper eo, quod indebite petitur, tentur ad promiſſa, niſi probet adverſarium ſcientem nihil deberi, malitioſe litgaſſe. Hoc dicit.

(1) *Fue fecho.* Si tamen non impugnaret ſententiam, ſed prætenderet, quod cauſa ex qua lata fuit ſententia, devenit ad non caubam: tunc bene admittetur, *ut in leg. ſi fullo, ff. de condi. ſine cauſa, & leg. incommodato, §. fin. & leg. rem mihi, ff. commoda.* Bart. & Docto. *in leg.* 1. *C. de condi. indeb.* de qua lex iſta ſumpta eſt. & idem Bart. *in leg. ſi ſine, in princip. ff. rem rat. ha.*

(2) *Razonadores.* Ex hoc videtur, quod ſi non potuit imputari culpa, ſed exceptio non potuit examinari in illo judicio, poterit poſtea repetere, ut notat Bart. *in leg.* 1. *§. & parvi ad fin. ff. quod vi aut clam, & in leg. ſi ſine in princip. ff. rem rat. habe.* unde ſi pars, quæ non petit reſtititui adverſus ſententiam, nequivit probationem debitam, & neceſſariam producere, forte: quia teſtes ſui erant in captivitate, vel peregrinatione, vel furore detinebantur, & pars petit à principio, ut differretur diffinitio cauſæ, & non potuit obtinere, tunc caute cognitione præmiſſa, poterit ſententia per beneficium reſtitutionis reſcindi, ſuperveniente probationum copia, ita voluit Innoc. *in cap. ultra tertiam, de teſti.* & tenet Abb. poſt eum *in cap. ſuborta, colum. fin. ad fin. de re judi.*

(3) *Por necedad.* Quid ſi dolo actoris qui petiit, quod ſibi non erat debitum, ſcienter & doloſe, vel quod ſibi jam erat ſolutum? Vide text. notabilem *in leg. ſi fidejuſſor. §. in omnibus, ff. manda.* & Angel. *in leg.* 1. *C. de condi. inde. & infra in iſta leg. ad fin.*

(4) *Alegaciones.* Adde *L. ſi prætor, §. Marcellus, ff. de judi. & leg. divus, ff. de re judi. & in leg.* 1. *&* 2. *tit.* 26. *part.* 3. ubi vide quæ dixi, & idem vult Abb. *in cap. ſuborta, colum. fin. de re judi.* ſi notorietate facti conſtaret ſententiam fuiſſe injuſtam, etiam ex cauſa ſupervenienti. Vide ibi per eum, & an detur aliquod remedium ei qui poſt ſententiam repetit inſtrumentum ſolutionis, vide per Bald. *in leg.* 1. *C. de condi. inde.* & per Abb. *in dict. cap. ſuborta: colum. pen.* & adde ad iſtam L. in hoc, quod dicit, de falſis allegationibus, *L. ſi fidejuſſor. §. in omnibus, ff. mandar.*

prouandolo, bien puede cobrar lo que ouieſſe pagado en razon de tal ſentencia. Otroſi dezimos, que demandando vn ome a otro en juyzio, coſa quel deuieſſe dar, o fazer, ſi el Judgador le dieſſe por quito de aquella demanda; e deſpues deſſo, de ſu voluntad, eſte por quien era dado eſte juyzio, pagaſſe, o fizieſſe aquello que le demandauan; non podria deſpues (5) demandar que gelo tornaſſen: ca, maguer que los Judgadores quitan a las vegadas de las demandas a algunos, a quien non deuian quitar, e deſpues que las quitan, ſegun ſotileza de derecho, non los puede apremiar que paguen; con todo eſſo, naturalmente (6) fincan obligados a aquellos por quien es dada la ſentencia: e porende, pagando, o faziendo lo que les demandan, non lo pueden deſpues demandar. Pero ſi eſtos a quien fazen demandas tortizeras, aborreſciendo de yr ante los Judgadores, fazen pleyto de les dar alguna coſa, porque los quiten de las demandas; dezimos, que como quier que ſegun derecho ſe podrian dellos amparar, pues de ſu voluntad prometen, e ſe obligan, a darles alguna coſa; tenudos ſon de lo cumplir. E pagando aquello que prometieron, non lo podrian demandar deſpues. Fueras ende, ſi pudieſſe alguno prouar, que aquel que le mouio el pleyto, lo fizo maliciosamente, (7) ſabiendo que le non deuia nada. Ca probando eſto, bien podria demandar, (8) e cobrar, lo que ouieſſe pagado por eſta razon.

L E Y XXXIIII.

Como, lo que ome quita a ſu contendor, por enojo de non ſeguir pleyto, non lo puede deſpues demandar.

Careb de alimentis cap. 36.

VErdaderos pleytos mueuen los omes a las vegadas vnos contra otros, e aquellos a quien fazen las demandas, amparanſe eſcatimoſamente dellos, de manera, que por el enojo que reciben del alongamiento del pleyto, e por miedo que han los demandadores de perder ſus demandas, auienenſe con los demandados, e quitanles alguna partida del debdo que les demandauan, o fazen otras poſturas de nueuo, que non ſon a pro. E porende dezimos, que la auenencia, e el peyto que aſsi fueſſe fecho, que deue ſer guardado, (1) tambien por la vna parte, como por la otra: e quanto quier (2) que montaſſe aquella parte, que quitaſſe el demandador, non la podria deſpues demandar: e maguer ſe quiſieſſe defender, diziendo, que ſe mouiera a fazer el pleyto, o el quitamiento, por las eſcatimas que le paraua delante el demandado, non deue valer. Fueras ende, ſi el demandador pudiere prouar, que el demandado le fizo engaño, en fazerle perde las cartas, (3) o embargarle los teſtigos, con que pudiera prouar ſu demanda; e que por eſta razon fizo el quitamiento de la debda, o de alguna partida della: ca ſi lo prouaſſe, eſtonce bien podria demandar, e cobrar, aquella parte que ouieſſe aſsi quita.

Ley 2. tit. 16. lib. 5. Recop.

LEY

---

(5) *Non podria deſpues.* Adde *L. judex, & leg. Julianus, verum debitorem. ff. de condi. indeb.* & limita, niſi ſententia eſſet prolata inter perſonas, inter quas eſt prohibita donatio, ut inter virum & uxorem, ut eſt caſus notabilis *in leg. ſi ſponſus, ſi uxor, vel maritus, ff. de donat. inrer xirum & uxorem*, & illum text, dixit ſingularem Alex. *conſil.* 82. 3. *volum. incip. viſo proceſſu cauſæ vertentis*, & tene menti illum caſum, qui ſecundum Bald. ibi in lect. Florentina, præſtat argumentum ad revocationem multarum ſententiarum, ubicumque per fraudem partium mediantibus talibus ſententiis deveniretur ad prohitum, vel ilicitum.

(6) *Naturalmente.* Adde *L. Julianus verum de devitorem, ff. de condi. indeb. & leg.* 16. *in fin. tit.* 11. 3. *part.*

(7) *Malicioſamente.* Concordat *cum L. in ſumma in princip., ff. de conditio. indeb.*

(8) *Podria demandar.* Et ſic dolus, vel calumnia actoris litigantis vitiat tranſactionem ipſo jure, ut hic, *& in leg. in ſumma, ff. de condi. indeb.* iſtam conclutionem limitat Jaſo. 5. modis *in leg. ſub prætextu* 1. *C. de tranſact.* vide per eum.

L E X XXXIIII.

Quod actor per tranſtactionem remitit, vel promittit, eo tenetur implere: niſi probet ideo feciſſe, quia dolo adverſarii fuit impeditus provare. Hoc dicit. Habuit originem à *L. eleganter, §. ſi quis, ff. de condi. indeb.*

(1) *Guardado.* Licèt ergo reus doloſe litiget reſiſtendo, tenet trænſactio, licet aliud ſit in actore, ut ſupra *L. proxima*, & ſic approbatur hic opinio Azo. *C. de condit. indeb. in ſumma, colum.* 3. *verſi. item*, & tranſactio, & gloſ. *in leg. ſub pretextu* 1. *C. de tranſactio.* ubi Bart. & Docto. & reprobatur opinio Roge. & Jacob. Brutric. & Ange. *in leg. in ſumma, ff. de condi. indeb.*

(2) *Quanto quier.* Iſta lex in hoc verbo vult, quod tranſactio non recinditur ex remedio. *L.* 2. *C. de reſcin. ven. & leg.* 56. *tit.* 5. *part.* 5. ſive conſideretur exiſtimatio ſecundum dubium eventum litis, ſive non, & ſic approbatur hic opin. gloſſ. & Bald. *in dict. leg.* 2. & probatur *in leg. Lucius, §. fin. ff. ad Trebellia.* & plerique Docto. ita tenuerunt, prout late adducunt Alex. & Jaſo. *in leg. ſi quis cum aliter, ff. de verborum obligationibus*, & Decius *conſil.* 203. *ut vera reſolutio. colum.* 2. ubi & referunt contrariam opinionem Bart *in dict. leg. ſi quis cum aliter*, & quamplurimos illam ſequentes, ita quod Decius ibi dicat iſtam opinionem Bart. eſſe magis communem, & idem Decius *conſil.* 216. incipit; *viſa tranſactione*, concludit iſtum articulum eſſe diputabilem. Tene ergo menti iſtam legem partitarum, quæ tollit dictas opiniones, imò & vult iſta lex, quod etiom ſi ſit enormiſsima læſio intranſactione, non reſcindatur, cum dicit quæqunque, ſeu quantacumque ſit pars, & ſic nihil excipit *cap. ſolitæ ad fin. de major. & obe.* & quæ tradit Jaſon. *in leg. quodcumque in princip. ff. de verbo. obligatio.* cujus contrarium conſuluit Pe. Phi. Corneus *conſil.* 66. 1. *volum.* & ſequitur Decius *in dictis conſil.* 203. *&* 216. in muliere tamen, vel ruſtico, enormiſsime læſo intranſactione, forte procederet, quod dicti Doctores dicunt propter eorum ſimplicitatem, & dolum re ipſa, qui committitur cum eis in tali tranſactione, vel ſi tranſigens erat minor, ad quod confert, quod notat Bald. *in leg.* 2. *colum.* 5. *verſic.* 4. *quæro, C. de reſcin. vend. & leg. cum de indebito, ff. de provatio. & leg.* 6. *tit.* 14. 3. *part.* Adverte etiam, quia iſta lex loquitur quando tranſactio facta fuit lite jam mota, ita quod tranſignens intellexit quale eſſet jus ſuum, ſed timens cavillationes adverſarii venit ad tranſactionem, unde forte in lite non ita mota, & tranſigente, non habente ſcientiam juris ſui, procederet forte dicta communis opinio, ſaltem in læſione enormiſsima.

(3) *Fazerle perder las cartas.* Vide gloſſ. ſecondam *in leg. ſub prætextu, C. de tranſactio.* quæ etiam ſingulariter di-

LEY XXXV.

Como, lo que ome da en caſamiento, o en obra de piedad, non le puede deſpues demandar.

Ley 2. tit. 16. lib. 5. Recop.

POr parenteſco, o por otro debdo, que alguno cuydaſſe auer, algun ome a alguna muger, ſi dieſſe de la ſuyo, en dote, o en arras, por ella, maguer ſopieſſe en verdad, deſpues que la ouieſſe caſada, que non auia razon de lo fazer, aſsi como cuydaua; con todo eſſo, non podria demandar, nin cobrar, aquello que ouieſſe dado por tal razon. E eſto es, porque eſte donadio (1) es obra de piedad, e porende non lo puede deſpues demandar. Otroſi dezimos, que las deſpenſas que ome fizieſſe en criança de alguno, que criaſſe en ſu caſa por Dios, que non las puede deſpues demandar. (2) Fueras ende, ſi la criança fueſſe fecha en muger, e quiſieſſe deſpues caſar con ella, o alguno de ſus fijos; e ſu padre de la criada, o ella miſma, lo contradixeſſe. Ca eſtonce, qualquier deſtos, que embargaſſen el caſamiento, que ſe non fizieſſe, ſeria tenudo (3) de pecharle las deſpenſas, que ouieſſe fecho en ſu criança. E lo que diximos en eſta ley, ha logar, non tan ſolamente en las coſas ſobredichas, mas en todas las otras ſemejantes (4) della.

LEY XXXVI.

Como, ſi el que cuyda ſer heredero de otro pagaſſe algunas debdas, las deue cobrar de los bienes del finado.

ENtrando (1) algun ome heredad de otro, que fueſſe finado, cuydando a buena fe, que le auia eſtablecido por heredero, o que auia de otra guiſa derecho de heredarlo; e ſeyendo tenedor della, pagaſſe algunas debdas, de las que deuia el ſeñor de la heredad, en nome del finado, (2) e non en el ſuyo; ſi acaeſcieſſe, que el ouieſſe a tornar la heredad, viniendo otro heredero que la demandaſſe, que fallaſſen en verdad, que auia mayor derecho de heredarlo, que el; deueſe entregar (3) de la heredad, ante que la deſampare, de los debdos que moſtrare que pago de lo ſuyo verdaderamente, en nome del finado: e non a demanda ninguna contra aquellos a quien los pago. E ſi acaeſciere, que la aya a deſamparar ante que gelos paguen, puedelos demandar, e cobrar, del otro (4) que hereda el heredamiento. Mas ſi por auentura non pagaſſe las debdas en nome del finado, mas del ſuyo, cuydando (5) que el deue la debda, eſtonce puedelas demandar, ſi quiſiere, a aquellos a quien las pago. E ſi dellos non las pudieſſe cobrar, deuegelas pagar aquel a quien paſſo el heredamiento. Ca guiſado es, e derecho, que aquel aya la carga de pagar las debdas, que ha el bien, e el prouecho, de la herencia.

LEY

dicit hoc procedere, etiam ſi celet inſtrumenta: nam videtur per dolum extorquere tranſactionem, ille qui ſubtrahit adverſario probationem, ſive ſubtrahat teſtes, ſive intrumenta, ſecundum Bald. & Docto. ibi confirmatur, quia ſi teſtes à me producendi ſtudioſe ſe ſubſtrahunt, ut non examinentur, propter quod ego ſuccubuit, tenetur ad intereſſe, ut notat Bald. Ange. & Paul. de Caſtro per text. ibi *in leg. argentarius*, §. 1. *ff. de eden.* quanto magis in parte celante, apud quam remanet commodum, & intereſſe tenebitur ad reſtitutionem? Et qui ſtudioſe tacet in alterius deceptionem, perdit jus ſuum *authent. ad hoc*, & ibi Bald. *C. de lati. liber. toll.* & vide quæ dicit Ambroſius 3. *libro officiorum*, *cap.* 10. & gloſſ. *in leg. rectiſsime*, *ff. de libe. cauſa.* & *leg.* 1. & ibi gloſſ. *ff. de dolo.* ineſt enim tranſactioni iſte dolus, ideo non purgatur per eam Bald. *in leg. ſub prætextu*, 2. *C. de tranſactio. in fine.*

L E X XXXV.

Non poteſt repeti datum in dotem, vel arras pro conſanguineo putativo, licèt poſtea appareat, non fuiſſe conſanguineum. idem de alimentis factis amore Dei, niſi alimentata ſit mulier in domo alimentantis nutrita, & nutriens velit eam in proprii filii matrimonio collocare, & illa, vel pater nolit: quia tunc impendiens matrimonium ſolvit nutrienti alimentorum expenſas, & idem in aliis ſimilibus. Hoc dicit.

(1) *Eſte donadio.* Adde *L. cum is*, §. *pe.* & ibi Bart. *ff. de condi. indeb.* & Bald. Novel. *in tractatu de dote*, *fol.* 20. *colum.* 4. & *leg.* 16. *tit.* 11. 3. *part.* ubi vid. quæ dixi.

(2) *Demandar.* Adde §. *fin. inſtit. de oblig. quæ ex quaſi contra. naſ.* & *L.* 1. *C. de neg. geſt.*

(3) *Seria tenudo.* Adde *L. patrem*, *C. de nub.* & *L. fin. tit.* 20. 4. *part.* Et adverte, quia dict. lex patrem loquitur, quando pater expoſuerat iſtam mulierem ejus filiam, & iſta lex partitarum non facit in hoc fundamentum: ſed ſolum in eo, quod nutritor eam aluerit cauſa pietatis, & adverte, quia prout eſt hic litera: *O alguno de ſus fijos.* Addit iſta lex *ad dict. L. patrem*, ut procedat etiam ſi ipſe nutritor velit cum ea contrahere matrimonium, & ipſa, vel ejus pater recuſet, quod procederet, quando talis nutritor eſſet paris ætatis, vel parum ultra cum illa.

(4) *Semejantes.* Scilicet, quando eſſet cauſa pietatis, *ut in dict. §. fin.*

L E X XXXVI.

Hæreditatis bonæ fidei poſſeſſor, hæreditate evicta, retinet de bonis hæredis debita hæreditaria, quod de ſuo jam ſolvit nomine defuncti, non tamen repetit à recipiente, ſed ſi nomine ſuo credens, ſe debere ſolvat, repetit à creditore: & ſi ab eo recuperare nequit: repetit ab evincente hæreditatem: quia qui habet cómoda hæreditatis, æquum eſt, quod teneatur ad onera. Hoc dicit.

(1) *Entrando.* Ortum habet à lege ſi pene cauſa, §. 1. & ibi gloſſ. *ff. de condi. indeb.* & *à leg. quæ à patre*, *C. eod.* & à notatis per Azo. *C. eod. in ſumma*, *colum.* 4. *verſic. Item impedit hanc actionem.*

(2) *Finado.* Hoc præſumitur in dubio, ſecundum Bart. *in dict. leg. ſi pene*, §. 1. & idem tenent ibi Alber. Ang. & alii, licèt Jaſon tenet ibi contrarium, imo quod in dubio videatur ſolvere ſuo nomine, & ſic poſsit repetere: ſed opinio communis eſt melior, & probatur ex dictis Azo. ubi S. cum dicit, hoc adjecto, quia credebat ſe obligatum, quod & voluit iſta lex, cum inferius dicit, *cuydado que el deue la debda*, vel dic, ut dicam infra in gloſſ. ſuper illo verbo.

(3) *Entregar.* Adde *L. de hæredirate*, *C. de peti. hære.*

(4) *Del otro.* Actione negotiorum geſtorum, *L. qui utiliter*, *ff. de nego. geſt.* Salice. *in dict. leg. ſi pene*, §. *quamvis*, *ff. de condi. indeb.*

(5) *Cuydando.* Hoc dicit propter notata per gloſſ. *in leg. ſi quid poſſeſſor*, *in princip. in verbo ſuo nomine*, *ff. de peti. hære.* nam ſi ſolvit ante motam controverſiam ſuper hæreditate: tunc, quia credebat ſe hæredem, videtur ſolvere nomine ſuo, credens ſe obligatum, ſi vero erat ſibi mota controverſia, tunc videtur ſolviſſe nomine hæreditario, & ita etiam declarat Paul. de Caſt. *in dict. leg. ſi pene*, §. 1. *ff. de condi. indeb.* & tradit etiam Decius *conſil.* 348. 1. & 2. *colum.*

LEY XXXVII.

Si alguno pagaſſe a otro debda que non deuieſſe, la puede cobrar con ſus frutos.

SI la coſa que pagaſſe alguno, como non deuia, fueſſe de tal natura, que dieſſe fruto de ſi, deuel ſer tornada, con los frutos (1) que lleuo della aquel a quien la pago. Otroſi dezimos, que ſi aquel a quien fizieron la paga, vendieſſe aquella coſa, o la perdieſſe, ſi quando gela pagaron, e aun deſpues, ouo buena fe en recebirla, cuydando que la deuia auer; ſi la vendio, deue tornar el precio que recibio della, al que gela pago; mas ſi la perdieſſe por muerte, o por ocaſion, non ſeria tenudo (2) de la pechar. E ſi quando la reſcibio en paga, o deſpues, ouo mala fe (3) en recebirla, ſeyendo ſabidor que la non deuia auer; eſtonce, quier la perdieſſe, o la vendieſſe, tenudo es de pechar por ella, el derecho precio que pudiera valer, a bien viſta del Judgador.

LEY XXXVIII.

Si aquel que reſcibio ſieruo en paga, lo deue aforrar, o non.

EN paga dando algund ome ſieruo a otro, que non fueſſe tenudo de le dar, ſi aquel que aſsi reſcibieſſe, lo aforraſſe deſpues, valdria el aforramiento. Pero ſi quando lo reſcibio, o deſpues, faſta la ſazon que lo aforro, ouo mala fe en recebirlo, ſabiendo que lo non deuia auer, tenudo es de pechar la eſtimacion del ſieruo a ſu ſeñor. E ſi ouieſſe buena fe quando gelo dieren en paga, cuydando que lo deuia auer; eſtonce, non ſeria tenudo de pechar la eſtimacion, pues que la aforro con entencion que era ſuyo. Empero, todo aquel derecho que el ha en el aforrado por razon del aforramiento, deuelo otorgar al otro que gelo dio en paga.

LEY XXXIX.

Si aquel que deue de dos coſas la vna, las pagare ambas a dos, qual dellas puede cobrar, o no.

DEpartidamente prometiendo vn ome a otro, de darle de dos coſas la vna, diziendo en eſta manera: Prometo, de vos dar vn cauallo, o vn mulo; o ſeñalando otras qualeſquier en eſta manera; ſi acaeſcieſſe deſpues deſſo, que pagaſſe por yerro aquellas coſas que nombraſſe, cuydando que amas las deuia, bien puede demandar que le torne la vna dellas, (1) qual mas quiſiere, ſi amas fueren biuas. E ſi por auentura alguna dellas fueſſe muerta, non le podria demandar que dieſſe la otra que finco biua. (2)

LEY XL.

Como, aquel que faze algunas obras a otro, cuydando de ſer tenudo de las fazer, e non lo fueſſe, puede demandar el precio dellas.

CVydan a las vegadas algunos omes, ſer tenudos de fazer algunas obras, e non lo ſon. E por ende dezimos, que ſi algund meneſtral fizieſſe alguna obra a otro, cuydando que gela deue fazer, aſsi como caſa, o Naue, o otra coſa ſemejante, que fueſſe deſte meneſter, o de otro qualquier, e deſpues que la ouieſſe fecho, fallare en verdad, que non era tenudo de la fazer, deuele dar por ella, a aquel que la fizo, tanto precio, quanto le pudiera coſtar (1) el fazer de aquella coſa, ſi otro meneſtral tan bueno como aquel, gela ouieſſe fecho.

LEY

L E X XXXVII.

Indebite ſolutum reſtituitur cum fructibus per recipientem perceptis: & ſi recipiens habuit ſemper bonam fidem, non tenetur de perditione, vel interitu rei caſu contingentis: & ſi eam vendidit, non tenetur, niſi de pretio quod recipit, ſed ſi quando recipit, vel poſt, habuit malam fidem, tenetur ad veram eſtimationem rei perditæ, aut venditæ. Hoc dicit.

(1) *Con los frutos.* Intellige etiam ſi ſint comſumpti, dummodo ex eis locupletior factus ſit: nam licèt alias, ratione culturæ, & curæ, bonæ fidei poſſeſſor faciat fructus ſuos, *ut in* §. *ſi quis à non domino*, *inſtit. de rerum divi. L.* 4. §. *poſt litem*, *ff. fin. regum. L.* 38. *tit.* 28. 3. *part.* tamen iſto caſu tenebitur, etiam ſi ſint conſumpti, dummodo ſit factus locupletior, ita declarat Ange. *in leg. idem eſt*, & *in leg. indeb. in princ. ff. de condi, indeb.*

(2) *Non ſeria tenudo.* Vide gloſſ. *in leg. quod indebitum*, *ff. de condi. indeb.*

(3) *Ouo mala fe.* Adde *L. in ſumma*, §. *ſed ſi ſervum*, *ff. de condi. indeb.*

L E X XXXVIII.

Si recipiens ſervum indebite, & credens ſuum, manumittat, non tenetur, niſi ad cedendum ſolventi jura patronatus: ſed ſi tempore ſolutionis, vel poſt, habuit malam fidem: tenetur ad æſtimationem, valet tamen manumiſsio. Hoc dicit. Habuit ortum *à leg. in ſumma*, §. *ſi ſervum*, *ff. de condi. indeb.*

L E X XXXIX.

Debitor alternativus utrumque per errorem ſolvens, repetit unum, quod malit, ſi utrumque ſolutorum vivit: ſed ſi unus eſt mortuus, non poteſt qui ſupervivit repetere. Hoc dicit. Habuit ortum *à leg. cum is qui*, *ff. de condi. inde.*

(1) *La vna dellas.* Adde *L. penult. C. de condi. indeb.*

(2) *Biua.* Adde *L. ſi is cui*, *ff. de lega.* 2. & *L. cum is*, *in princ. ff. de condi. indeb.*

L E X XL.

Si credens teneri aliquod opus facere, illud fecerit, & poſtea ſcit, non teneri, repetit ab eo, cui opus fecit quantum eiſdem conſtitiſſet, ſi alius æque peritus in arte illa id opus feciſſet. Hoc dicit.

(1) *Quanto le pudiera coſtar.* Et ſic, non quanti artifex, alias eſſet locaturus, *ut in leg. ſi non ſortem*, §. *libertus*, & ibi gloſſ. *ff. de condi. indeb.*